

Likuj dness Ssione

Freu dich heut', o Zion / Rejoice Now oh Zion

Slavonic church lyrics: Trad.

German lyrics: Pavel Brochin, © Helbling

English lyrics: Christopher Inman, © Helbling

Musical composition: Serb. Christmas carol

Arranged by: Tibomir Čičić (1865–1921)

S
A

1. Li - kuj dness Ssi - o - ne, V sy gra jte go - ry:
1. Freu dich heut', o — Zi - on, Be - zu - bi - lie - ret,
 1. Re - joice, now, oh — Zi - on, be - lie - vant, moun - tains,

T
B

7
 1. sso - gla - ssi - ssja — tru - bo sso - a - ng - lsski - mi ho ry;
1. sin - get, En - gels - chö - re, heuch je - der hö - re!
 1. sing, ye choirs of — an - gels, all may — hear your — song!

13
 1. kra - ssno pro - tswe ta - wess mi na - po - lnja - - - jte,
1. Strö - met durch die wun - der - ba - re Däuf - - - te,
 1. Let the won - der your fumes — vade — the air,

17
p *f*
 1. ke dry wa - ja, ke - dry — li - wa - nsski — ja.
1. Ihr, vo - le - ze - dern, ihr, pracht - vol - le — Ze - dern.
 1. ye ce - dars, ye glo - ri - ous — ce - dars.

B divisi

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2. Pro - ssi - sit w — Gabriel: bla - go - da tno - wu - ju; Dub S — se - nil Dje - wu pre - či - - - sstu - ju, sa - ča ta g — od Du - ha je - di - na Ma - ri - ja dness ro - di, ja dness ro - di.</p> <p>2. <i>Erst Kund' Gabriel, er hat 'bracht die Botschaft; dem Gott, dem Vater, einen Sohn empfangen durch den Geist alleine: Christus, unser Retter, Jesus, uns'ren Retter.</i></p> <p>2. 'Tis Christ who has brought, brought the joyful tidings that Marye pure hath from God the Father through His Holy Spirit alone, conceived a son: Christ Jesus, our Saviour, Christ Jesus, our Saviour.</p> | <p>3. Bo - gu česst i hwa - la da bu - det wo wje - ki, wo - sgl - a - ssi - te tru - by i fssi če - lo - wje - ki, Ma - ri - ja ot tu - du pro - ssla - wi - ssja fssjú - du, pre - bla - go - sslo - we - na, pre - bla - go - sslo - we - na.</p> <p>3. <i>Gott sei Preis und Ehre allezeit gesungen mit den Engelschören und den Menschensungen. Auch Maria droben woll'n wir alle loben, die Gebenedeite, die Gebenedeite.</i></p> <p>3. Now let us with angels sing in radiant voices, sing for evermore all praise and honour to God. And we praise Maria, praise Thee above, above, most blessed of women, most blessed of women.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|